

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

№ АОП 00265 - 2017 - 0102 Прог ст/сг: 10 000



## ДОГОВОР

№ МТ 359/2017 г.

Днес, 05.10.2017 г. в град Раднево, между:

“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – Андон Петров Андонов, наречано по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“, управление.

И

„Кронус България” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София п.к. 1756, ул. „Яна“ № 5 (стар 1), офис 4, тел: 0888 772263, факс: 02 8877618; e-mail: [cronusbg@abv.bg](mailto:cronusbg@abv.bg); вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 203058459, ИН по ДДС: BG 203058459; представлявано от Росен Дамянов Стоянов - Управител, наречен за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ,

на основание Решение №МТ – 04 – 3493/21.09.2017 г. на ИД и Протокол № 21-2017/18.09.2017 г. на СД на ММИ ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на батерии стартерни акумулаторни“ – реф. № 86/2017 г. - ПС, се с ключи настоящият Договор за следното:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши доставка на батерии стартерни акумулаторни, наречани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Количество посочени в приложенията на договора са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

1.3. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров“ - №13  
тел.: 0417 / 8 33 05; факс: 0417 / 8 26 05  
<http://www.marica-iztok.com> e-mail: [mmi-ead@marica-iztok.com](mailto:mmi-ead@marica-iztok.com)

У

## 2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Обща стойност на договора е **109 382,00** (словом: сто и девет хиляди триста осемдесет и два) лева, без ДДС. Количество, единичните цени и общата стойност са съгласно ценовото предложение на Изпълнителя – приложение №2 към договора.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи:

- Сертификат за качество на изделията, издаден от производителя-оригинал.
- Декларация за произход на изделията.
- Гаранционна карта за всяка батерия.
- Инструкция за експлоатация и обслужване на български език.

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път в срок до 30 дни от датата на съответната доставка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите по т.2.3., съпровождащи изпълнението на поръчката.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: BUIB BGSF

IBAN: BG21 BUIB 9888 1050 4994 00

БАНКА: „Сибанк“ ЕАД град София

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

## 3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписането му.

3.2. Срокът за изпълнение на договора е до 12 месеца от датата на подписането му.

Начин на изпълнение – доставки на изделия ще се извършват след заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

Срок за изпълнение на получена конкретна заявка - до 1 (един) месец след датата на получаване на писмената заявка на Възложителя. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпись на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на Възложителя в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:



- 4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.
- 4.3. Да прави /предявява/ реклами при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

#### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

- 5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаша характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

#### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

#### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в оферта му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

#### **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

- 8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са преминали са всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).
- 8.2. Гаранционният срок на батерии стартерни акумулаторни е 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.
- 8.3. Реклами за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.
- 8.4. При реклами, Изпълнителят заменя всички некачествени изделия с нови изцяло за своя сметка.
- 8.5. Срок за подмяна при реклами е до 20 (двадесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за реклами.
- 8.6. Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.
- 8.7. Протоколът за реклами се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламираната от Възложителя.
- 8.8. За съставянето на протокола по т. 8.7. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламираната и съставянето на двустранен протокол.

8.9. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.7., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя дължностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Маркировка: стандартна за производителя. Всички изделия да са маркирани със означението по стандарт.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължен за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

### **13. РЕДИ УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностренно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Еднострочно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е деклариран това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже еднострочно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

## **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

## **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5 469,10 лв. - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендиралото обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирали суми за начисленни на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването й поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

## **16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на склучен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареддания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

16.6. Условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд са публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguravanenazdravoslovniibezopasniusloviiianatrud.pdf>) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.

16.7. Условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД са публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>) и са валидни за целия срок на изпълнение на договора.



- 16.8. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.
- 16.9. В случаите когато Изпълнителят е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

АНДОН АНДОНОВ  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Емил Колев  
Ръководител отдел „Търговски”

Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване”

Калоян Кръстев  
Юрисконсулт

Изготвил:  
Виолета Тотева  
Експерт търговия



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

РОСЕН СТОЯНОВ  
УПРАВИТЕЛ





**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „Доставка на батерии стартерни акумулаторни“ – РЕФ.№ 86.12.01/У.  
( Доставки )**

**1. Пълно описание на предмета на поръчката:**

Доставка на батерии стартерни акумулаторни .

Количество

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Количество
1	40000005807	Акумулатор 12V 62 A/h електролит	Бр.	52
2	40000018563	Акумулатор 12V 62Ah сух	Бр.	27
3	40000003387	Акумулатор 12 V / 88 A/h електролит	Бр.	50
4	40000018564	Акумулатор 12V 88Ah сух	Бр.	38
5	30000010571	Акумулатор 12V 140Ah електролит	Бр.	33
6	40000018561	Акумулатор 12V 140Ah сух	Бр.	22
7	40000020318	Акумулатор 12V 165Ah електролит	Бр.	170
8	40000020242	Акумулатор 12V 180Ah електролит	Бр.	150
9	30000011264	Акумулатор 12V 180Ah сух	Бр.	140
10	40000005170	Акумулатор 12V 75Ah	Бр.	2
11	40000014315	Акумулатор 12V 110Ah	Бр.	2
12	40000018582	Акумулатор 12V 95Ah	Бр.	2
13	40000025089	Акумулатор GTX 6,5-BS 12V 6,5Ah или еквивалент	Бр.	8
14	30000008920	Елемент акумулаторна батерия 4OPzS 200 или еквивалент	Бр.	16
15	40000020644	Батерия акумулаторна тягова 2x40 V 250 Ah	Бр.	1
16	40000014102	Акумулатор 12V 100 Ah 750CCA	Бр.	2

**2. Предназначение-** акумулаторните батерии се използват за стартиране на ДВГ на машините от технологичната механизация.

**3. Технически изисквания към стоката/изделията, материалите залагани при производството**

**3.1. Габаритни размери :** Акумулатор 12V 100 Ah 750CCA -: дължина 335мм x ширина 175 mm x височина 240 mm.

**3.2. Работни характеристики:**

- за акумулатори до 62Ah 12V се допуска отклонение до +5Ah
- за акумулатори до 88Ah 12V се допуска отклонение до +5Ah
- за акумулатори до 140Ah 12V се допуска отклонение до +10Ah
- за акумулатори до 165Ah 12V се допуска отклонение до +10Ah

## ПРИЛОЖЕНИЕ №1

- за акумулатори до 180Ah 12V се допуска отклонение до +10Ah

### 3.3. Функционални изисквания:

- Всички доставени батерии стартерни акумулатори да бъдат с десен плюс, тип - стандартен, с изключение на поз. 16 „Акумулатор 12V 100 Ah 750CCA”, който да бъде с ляв плюс.

### 4. Стандарт/и на които да отговарят:

Доставяните батерии стартерни акумулатори да отговарят на следните стандарти:

- БДС EN 50342-2:2008,
- БДС EN 50342-4:2009,
- БДС EN 50342-1:2006 ,

или еквивалент.

### 5. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.

Срок на изпълнение на поръчката – до 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение – доставки на акумулатори ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя – до 1 (един) месеца от датата на получаване на заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна – Изпълнителя.отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

### 6. Опаковка, маркировка, етикетиране.

Опаковката на батерии стартерни акумулаторни трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване. Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

### 7. Документи за доказване на съответствието.

Участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и/или каталожни материали на фирмите-производителки, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя.

### 8. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламирация, и др.

Гаранционният срок на батерии стартерни акумулаторни трябва да бъде не по малък от 24 (дванадесет и четири) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламирации, срокът за явяване на специалисти на Изпълнителя е 5(пет) календарни дни от датата на предявяване на рекламирация от страна на Възложителя..

Срок за подмяна при рекламирация : до 20 (дванадесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламирация.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

Доставените батерии стартерни акумулаторни да бъдат нови,неупотребявани без скрити и явни дефекти.

### 9. Документи, които Изпълнителят следва да представи на Възложителя при доставка на резервните части:

При всяка доставка на резервни части Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество на изделията, издаден от производителя-оригинал.
- Декларация за произход на изделията.
- Гаранционна карта за всяка батерия.
- Инструкция за експлоатация и обслужване на български език.
- Фактура – оригинал

Изготвил:  
Емил Любенов

Съгласувал:  
Антон Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване”

## **ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

## Приложение № 2

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на батерии стартерни акумулаторни“  
– 86/2017 г. - ПС.

ДО:

**“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО**  
ул. “Георги Димитров” - №13

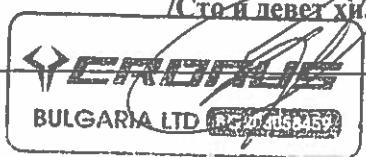
OT:

## Кронус България ЕООД

## УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цели:

№	Наименование	Мярка	количество	Единична цена – лв без ДДС	Обща стойност – лв без ДДС
1	Акумулатор Cronus Start Power 12V 62 Ah	Бр.	52	61.00	3172.00
2	Акумулатор сух Cronus Start Power 12V 62 Ah	Бр.	27	66.00	1782.00
3	Акумулатор Cronus Start Power 12V 92 Ah	Бр.	50	90.00	4500.00
4	Акумулатор сух Cronus Start Power 12V 92 Ah	Бр.	38	98.00	3724.00
5	Акумулатор Cronus Truck 12V 150 Ah	Бр.	33	144.00	4752.00
6	Акумулатор Cronus Truck 12V 140Ah сух	Бр.	22	150.00	3300.00
7	Акумулатор Cronus Truck 12V 165Ah	Бр.	170	149.00	25330.00
8	Акумулатор Cronus Truck 12V 180Ah	Бр.	150	180.00	27000.00
9	Акумулатор Cronus Truck 12V 180Ah сух	Бр.	140	195.00	27300.00
10	Акумулатор Cronus Start Power 12V 75 Ah	Бр.	2	75.00	150.00
11	Акумулатор Cronus Truck 12V 110Ah	Бр.	2	110.00	220.00
12	Акумулатор Cronus Start Power 12V 95 Ah	Бр.	2	95.00	190.00
13	Акумулатор JP Moto 12V 6,5 Ah	Бр.	8	26.00	208.00
14	Елемент акумулаторна батерия 4 OPzS 200	Бр.	16	184.00	2944.00
15	Батерия акумулаторна тягова 2x40V 280 Ah *	Бр.	1	4600.00	4600.00
16	Акумулатор Cronus Start Power 12V 100Ah 750CCA	Бр.	2	105.00	210.00
Обща стойност за изпълнение на поръчката, в лв. без ДДС.					109 382,00
/Сто и левет хиляди триста осемдесет и два лева/					



Общата стойност на нашето ценово предложение за изпълнение на обществената поръчка е формирана на база количеството умножено по предложената от нас единична цена.

Посочените количества са ориентировъчни. Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество изделия. Възложителят си запазва правото да увеличи или намали количеството по отделни видове акумулатори в рамките на общата стойност на договора. Необходимите видове и количества акумулатори ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол” в гр.Раднево (Инкотермс 2010).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената единична цена и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените трябва са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG 21 BUIB98881050499400 BIC: BUIBBGSF ;  
Банка: СИБАНК ЕАД - град/клон/офис: София

Дата: 28 юли 2017г.

Подпись:

Росен Стоянов  
(име и фамилия)



*Предложение №3*

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на батерии стартерни акумулаторни“ – 86/2017 г. - ПС.

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

Кронус България ЕООД – гр. София

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на батерии стартерни акумулаторни“ – 86/2017 г. - ПС

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

№	SAP №	Изисквано от Възложителя	Предложено от Участника			
			Наименование	Наименование	Производител, страна на производство	Мерна единица
1	40000005807	Акумулатор 12V 62 A/h електролит	Акумулатор Cronus Start Power 12V 62 Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	52
2	40000018563	Акумулатор 12V 62Ah сух	Акумулатор сух Cronus Start Power 12V 62 Ah	Елхим-Искра АД, България	Бр.	27
3	40000003387	Акумулатор 12 V / 88 A/h електролит	Акумулатор Cronus Start Power 12V 92 Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	50
4	40000018564	Акумулатор 12V 88Ah сух	Акумулатор сух Cronus Start Power 12V 92 Ah	Елхим-Искра АД, България	Бр.	38
5	30000010571	Акумулатор 12V 140Ah електролит	Акумулатор Cronus Truck 12V 150 Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	33
6	40000018561	Акумулатор 12V 140Ah сух	Акумулатор Cronus Truck 12V 140Ah сух	Елхим-Искра АД, България	Бр.	22
7	40000020318	Акумулатор 12V 165Ah електролит	Акумулатор Cronus Truck 12V 165Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	170

№	SAP №	Изисквано от Възложителя	Предложено от Участника			
		Наименование	Наименование	Производител, страна на произход	Мерна единица	К-во
8	40000020242	Акумулатор 12V 180Ah електролит	Акумулатор Cronus Truck 12V 180Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	150
9	30000011264	Акумулатор 12V 180Ah сух	Акумулатор Cronus Truck 12V 180Ah сух	Елхим-Искра АД, България	Бр.	140
10	40000005170	Акумулатор 12V 75Ah	Акумулатор Cronus Start Power 12V 75 Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	2
11	40000014315	Акумулатор 12V 110Ah	Акумулатор Cronus Truck 12V 110Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	2
12	40000018582	Акумулатор 12V 95Ah	Акумулатор Cronus Start Power 12V 95 Ah	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	2
13	40000025089	Акумулатор GTX 6.5- BS 12V 6.5Ah или еквивалент	Акумулатор JP Moto YT7B-BS 12V 6,5 Ah	JP Moto, Китай	Бр.	8
14	30000008920	Елемент акумулаторна батерия 4OPzS 200 или еквивалент	Елемент акумулаторна батерия 4 OPzS 200	ТАБ д.д., Словения	Бр.	16
15	40000020644	Батерия акумулаторна тягова 2x40V 250 Ah *	Батерия акумулаторна тягова 2x40V 280 Ah *	Кронус България ЕООД / Елхим-Искра АД, България	Бр.	1
16	40000014102	Акумулатор 12V 100Ah 750CCA	Акумулатор Cronus Start Power 12V 100Ah 750CCA	Яш Пластик Кфт, Унгария	Бр.	2

**Забележка:** Предложените от нас изделия съответстват на допуснатите отклонения от Възложителя, посочени в техническата спецификация, а именно:

- за акумулатори до 62Ah 12V се допуска отклонение до +5Ah
- за акумулатори до 88Ah 12V се допуска отклонение до +5Ah
- за акумулатори до 140Ah 12V се допуска отклонение до +10Ah
- за акумулатори до 165Ah 12V се допуска отклонение до +10Ah
- за акумулатори до 180Ah 12V се допуска отклонение до +10Ah

Предложениет от нас Акумулатор 12V 100Ah 750CCA не надвишава посочените в техническата спецификация габаритните размери: дължина 335 мм. x ширина 175 мм. x височина 240 mm.

Всички доставени батерии стартерни акумулатори да бъдат с десен плюс, тип- стандартен, с изключение на поз. 16 „Акумулатор 12V 100Ah 750CCA“, който ще бъде с ляв плюс.

\* Исканата акумулаторна тягова батерия 2x40V 250 Ah е тип „намазна“, спряна от производство. Предлаганата от нас батерия е със същите размери и напълно заменя исканата. По-високият капацитет ще осигури по-надеждна и по-продължителна работа на транспортното средство.

Доставяните батерии стартерни акумулатори да отговарят на следните стандарти:

БДС EN 50342-2:2008

БДС EN 50342-4:2009

БДС EN 50342-1:2006

Опаковката на изделията ще е стандартна. Тя ще ги предпазва от повреда по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване. Всички изделия ще са маркирани с маркировка, стандартна за производителя.

Срок на изпълнение на поръчката е до 12 (дванадесет) месеца от датата на сключване на договора.

Начин на изпълнение: доставки на акумулатори ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя - 1 (един) месец от датата на получаване на заявката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна - Изпълнителя.отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

Гаранционният срок на изделията е 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При реклами, срокът за явяване на специалисти на Изпълнителя е 2 (два) календарни дни от датата на предявяване на рекламиация от страна на Възложителя..

Срок за подмяна при реклами : до 20 (двадесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламиация.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка. Доставените батерии стартерни акумулаторни ще бъдат нови, неупотребявани без скрити и явни дефекти.

#### Документи при доставка:

При доставка се задължаваме да представим на Възложителя:

- Сертификат за качество на изделията, издаден от производителя-оригинал.
- Декларация за произход на изделията.
- Гаранционна карта за всяка батерия.
- Инструкция за експлоатация и обслужване на български език.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

#### Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Сертификати и/или проспектни и/или каталожни материали на производителя на изделията, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя

Дата: 28 юли 2017г.

Подпись:

Росен Стоянов  
(име и фамилия)



Код батерия Cronus ®	Cronus ® Код	Капацитет, C20 (Ah)	Стarterен ток, EN (A)	Размери L / W / H	Схема	Изводи	Забележка
<b>CRONUS START POWER, необслужвани, капак "камина"</b>							
546 735 038	CR 046 BR	46	380	207 175 175	0	1	K, MF
560 736 048	CR 060 BR	60	480	242 175 190	0,1	1	K, MF
562 715 051	CR 062 BR	62	510	242 175 190	0	1	K, MF
566 715 060	CR 066 BR	66	600	278 175 175	0	1	K, MF
572 735 064	CR 072 BR	72	640	278 175 175	0	1	K, MF
575 715 071	CR 075 BR	75	710	278 175 190	0	1	K, MF
592 715 072	CR 092 BR	92	720	353 175 190	0	1	K, MF
592 725 078	CR 092 BR	92	780	310 175 190	0	1	K, MF
595 715 075	CR 095 BR	95	750	353 175 190	0	1	K, MF
600 123 075	CR 100 BR	100	750	303 175 220	0,1	1	SMF
600 715 085	CR 100 BR	100	850	353 175 190	0	1	K, MF
<b>CRONUS TRUCK, обслужвани, капак "камина"</b>							
610 031 080	CR 110 BL	110	800	344 175 220	0	1	SMF
610 044 080	CR 110 BL	110	800	509 175 182/208	3,4	1	F/HD
630 044 085	CR 130 BL	130	850	509 175 182/208	3,4	1	F/HD
640 046 085	CR 140 AL	140	850	513 189 194/220	3,4	1	F/HD
650 048 090	CR 150 BL	150	900	509 218 184/210	3,4	1	F/HD
650 046 090	CR 150 AL	150	900	513 189 194/220	3,4	1	F/HD
665 418 110	CR 165 BL	165	1100	512 220 194/220	3,4	1	F/HD
680 432 120	CR 180 BL	185	1200	512 220 194/220	3,4	1	F/HD
700 432 125	CR 200 BL	200	1250	512 220 207/232	3,4	1	F/HD
720 427 130	CR 220 BL	225	1300	518 273 214/240	3,4	1	F/HD
735 427 135	CR 235 BL	235	1350	518 273 214/240	3,4	1	F/HD
195 205 095	CR 195 6V	6V 195	950	425 175 214/240	0/1	1	F/HD

SMF- капсуловани, необслужвани

SMF/ME- капсуловани, необслужвани, с магическо око

1- стандартни изводи

3- тънки изводи

K - капак камина

HD - допълнително усилен

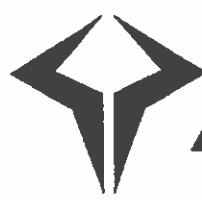
MF - необслужвани

F - плосък капак

0 - десен "+" 3 - ляв "+"

1 - ляв "+" 4 - десен "+"





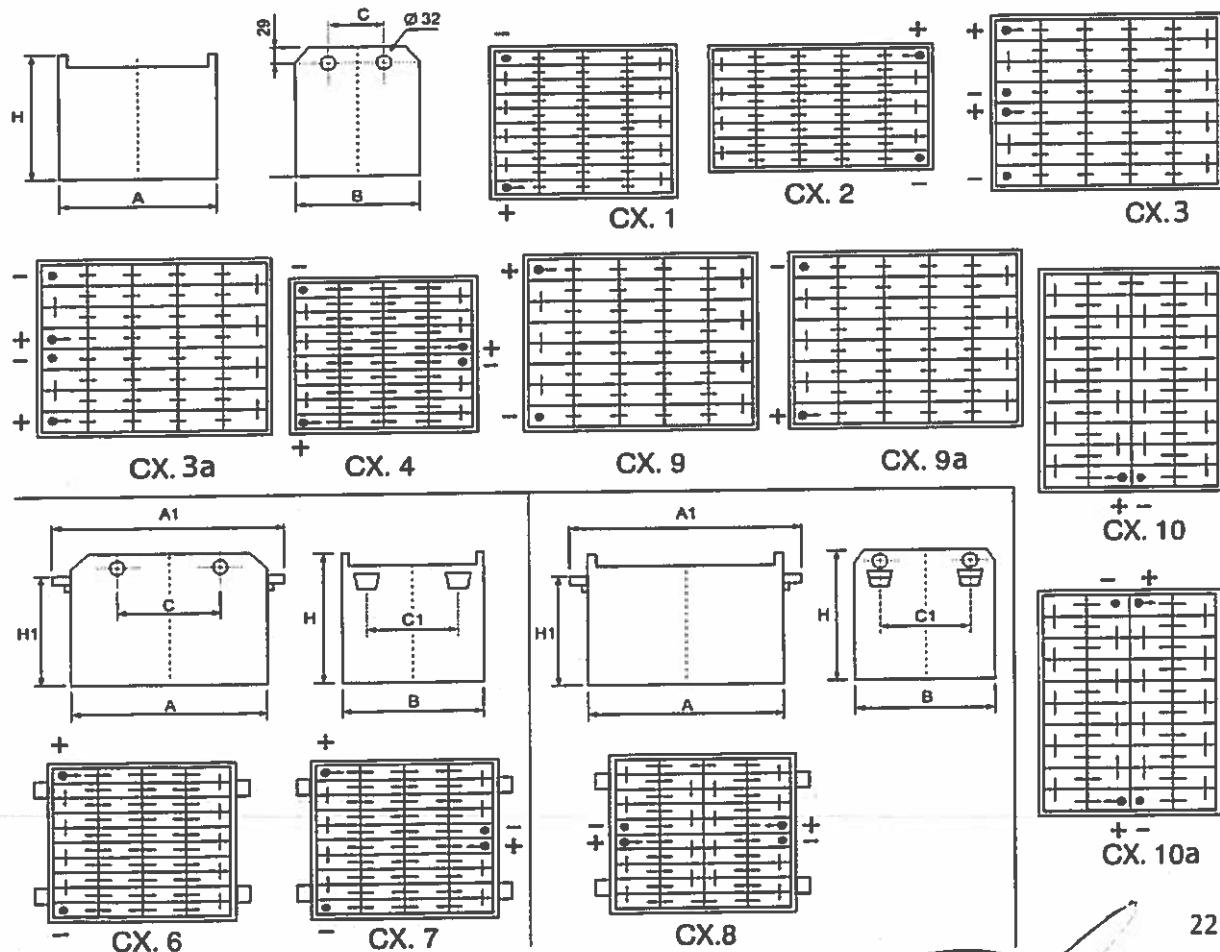
DIE PERFEKTE BATTERIE

**CRONUS**

®

ТЯГОВИ ПАНЦЕРНИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ  
НОМИНАЛНО НАПРЕЖЕНИЕ 2 x 40 V / 80 V 280 Ah  
изпълнение с гъвкави конектори

N по ред	Тип	Номинално напрежение, V	Капацитет, C5, Ah	Габаритни размери (мм)							Тегло без електролит	Тегло с електролит	Схема	
				A	B	H	C	A <sub>1</sub>	H <sub>1</sub>	C <sub>1</sub>				
1	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	1018	693	462	480					650	835	3a, 9a
2	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	856	849	462	480	966	365	480		650	835	7
3	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	970	846	462	550					660	840	4
4	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	812	972	462	480					655	840	4
5	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	962	840	462	550					655	840	1
6	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	1026	708	462	450					650	835	3a, 9a
7	4PzS280b	2x40 V / 80 V	280	844	876	462	500					650	835	10,10a



**СТАЦИОНАРНИ КЛЕТКИ тип OPzS "TAB"**

Тип клетка	Напрежение	Капацитет, Ah	Габаритни размери, мм			Тегло, кг.		брой изводи
			Д	В	Ш	сухи	заредени	
2 OPzS 100	2V	100	103.0	206	420	8.70	13.70	2
3 OPzS 150	2V	150	103.0	206	420	11.00	16.00	2
4 OPzS 200	2V	200	103.0	206	420	13.00	18.00	2
5 OPzS 250	2V	250	124.0	206	420	16.00	22.00	2
6 OPzS 300	2V	300	145.0	206	420	18.00	26.00	2
5 OPzS 350	2V	350	124.0	206	536	20.00	29.00	2
6 OPzS 420	2V	420	145.0	206	536	24.00	34.00	2
7 OPzS 490	2V	490	166.0	206	536	28.00	39.00	2
6 OPzS 600	2V	600	145.0	206	711	35.00	50.00	2
8 OPzS 800	2V	800	210.0	191	711	46.00	66.00	4
10 OPzS 1000	2V	1000	210.0	233	711	57.00	80.00	4
12 OPzS 1200	2V	1200	210.0	275	711	66.00	92.00	4
12 OPzS 1500	2V	1500	210.0	275	861	86.00	114.00	4
16 OPzS 2000	2V	2000	212.0	397	837	115.00	150.00	6
20 OPzS 2500	2V	2500	212.0	487	837	145.00	200.00	8
24 OPzS 3000	2V	3000	212.0	576	837	170.00	240.00	8

Батериите и клетките тип OPzS, произвеждани от фирма TAB d.d. Словения са предназначени за резервирано и аварийно захранване в:

- телекомуникации;
  - енергетика;
  - електропренасяне;
  - аварийни системи;
  - жп и пътни системи;
- и другаде.

Произведени са по класическата технология, отличават се с висока надежност, нисък саморазряд, лесна експлоатация



*R. K.*

*D. M.*



Тип	Напрежение (V)	Капацитет (Ah)	Размери ( $\pm 1\text{mm}$ )			Тегло без електролит (Kg)	Електролит (L)	Ток на зареждане (A)	Схема	CCA/-18°C
			Д	В	Ш					
MAINTENANCE FREE SERIE /with acid pack										
YTR4A-BS	12	2.3	113	48	85	0.840	0.140	0.23		45
YTX4B-BS	12	2.3	113	38	85.5	0.690	0.120	0.23		40
YTX4L-BS	12	3	113	70	85	1.050	0.210	0.30		50
YTX5L-BS	12	4	113	70	105	1.470	0.250	0.40		70
YTZ5-BS	12	4	113	70	85	1.150	0.220	0.40		50
YTX7A-BS	12	6	150	87	93	1.810	0.350	0.60		90
YTX7L-BS	12	6	113	70	130	1.850	0.350	0.60		85
YT7B-BS	12	6.5	150	65	93	1.650	0.350	0.65		70
YTZ7-BS	12	5	113	70	105	1.660	0.250	0.50		85
YTX9-BS	12	8	150	87	105	2.200	0.400	0.80		120
YT9B-BS (MF)*	12	8	150	65	105	2.650		0.80		90
YTZ10S (MF)*	12	8.6	150	87	95	2.900		0.86		130
YTX12-BS	12	10	150	87	130	3.120	0.570	1.00		180
YTX12A-BS	12	9.5	150	87	105	2.330	0.470	0.95		140
YT12B-BS	12	10	150	69	130	2.450	0.570	1.00		125
YTZ12S (MF)*	12	11	150	87	110	3.300		1.10		140
YTX14-BS	12	12	150	87	145	3.600	0.670	1.20		200
YT14B-BS (MF)	12	12	150	70	145	3.750		1.20		140
YTZ14S (MF)*	12	11	150	87	110	3.300		1.12		140
YTX16-BS	12	14	150	87	161	4.000	0.750	1.40		230
YTX20CH-BS	12	18	150	87	161	4.700	0.750	1.80		240
YTX20L-BS	12	18	175	87	155	4.700	0.890	1.80		270
YS12-18*	12	20	181	77	167	5.200		1.80		170

(MF)\* Акумулаторите са фабрично активирани

